INFORMATIONAL PAMPHLET

Picacho Elementary School District No. 33
of Pinal County, Arizona

SPECIAL ELECTION
November 4, 2014

Compiled and issued by
Jill Broussard
Pinal County Superintendent of Schools

(Spanish version begins on page 7)

FOLLETO INFORMATIVO

Picacho Elementary School District No. 33
del Condado Pinal, Arizona

ELECCIÓN ESPECIAL
4 de noviembre de 2014

Compilado y publicado por
Jill Broussard
Superintendente de Escuelas del Condado Pinal

(La versión en Español empieza en la página 7)

TO THE VOTERS OF PICACHO ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT:

On Tuesday, November 4, 2014, the registered voters of the Picacho Elementary School District No. 33 of Pinal County, Arizona will be asked to vote to approve a continuation of the existing Maintenance and Operations Budget Override for up to 10% of the Revenue Control Limit for the Picacho Elementary School District.

Your responsibility will be to indicate whether you think a continuation of the existing Maintenance and Operations Budget Override should be approved for your district.

Information in this pamphlet is provided to help you make an informed decision regarding the Maintenance and Operations Budget Override question. Please review this information carefully and exercise your right to vote on **Election Day, November 4, 2014.** When you cast your vote, you fulfill a responsibility to your school district and determine a course of action consistent with your desires for the education of the children of your community.

Thanks to each of you for taking the time to study the issues and for taking the time to make your voice heard by voting in this election.

Sincerely,

Jill Broussard
Pinal County Superintendent of Schools

(Information Pamphlet publication is mandated by Arizona Revised Statutes, Section 15-481. School districts are mandated to distribute this pamphlet to all households in which a qualified elector resides within a school district.)

A STATEMENT AS TO WHY THE 10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 4, 2014 to request voter authorization to continue to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 10% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District.

Pursuant to prior voter approval of a 10% increase in the District's revenue control limit, the District has operated pursuant to such budget override authority and now desires to seek a continuation of such override authority in order to maintain the District's programs and operations at their current level. The 10% budget override authorization is scheduled to phase down by one-third, as required by State law, in each of the next two fiscal years unless such authorizations are renewed by the voters in the District. Because the existing override phases down by one-third in fiscal year 2015-2016, the proposed override budget will exceed the 2015-2016 alternate budget by approximately $39,703 and the District's secondary tax rate required to fund this amount is estimated to be $0.09 per one hundred dollars of net assessed valuation for secondary property tax purposes. The full budget override amount is estimated to be $119,109 and would be funded by an estimated $0.28 tax rate per one hundred dollars of net assessed valuation for secondary property tax purposes, which is approximately equal to the current tax rate levied for the existing override.

The estimated cost of the full override to an owner of a home with a full cash value of $52,330 (the average value of a home in the District) would be approximately $14 per year.

The 10% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service and is expected to fund the continuation of the following programs and services in the first year of the override:

- Small class sizes
- Extracurricular programs
- Classroom paraprofessionals
- Current bus routes
- Current maintenance department

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE
ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAX BILLS PER A.R.S. § 15-481(B)

Total amount of the current year's (2014-2015) M&O budget	$1,286,165
Total amount of the proposed 2015-2016 M&O budget with voter approval of override (1)	$1,389,064
Total amount of alternate 2015-2016 M&O budget without voter approval of override (1)	$1,349,361
Estimated revenues to fund 10% M&O budget override	$119,109
District's Current Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes (2)	$43,298,742
Estimated Tax Rate per $100 of Assessed Valuation to fund 10% M&O budget override	$0.2751

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The assessed valuation and the estimated amount of the secondary tax bill to fund the increase, if the proposed 2015-2016 budget is adopted, for each of the following will be:

	Full Cash Value	Assessment Ratio	Estimated Secondary Assessed Value (3)	Estimated Override Tax Rate (4)	Estimated Annual Tax Amount
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	$52,330	10%	$5,233	$0.2751	$14.40
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	$26,165	10%	$2,617	$0.2751	$7.20
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	$104,660	10%	$10,466	$0.2751	$28.79
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	$1,113,900	19% (5)	$211,641	$0.2751	$582.22

(1) The 10% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 10% maintenance and operation override authorized by the voters on March 9, 2010. If the override is not approved, the existing 10% maintenance and operation override will phase down by reducing one-third in each of fiscal years 2015-2016 and 2016-2017. The proposed and alternate 2015-2016 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget also includes amounts attributable to the phase-out of the existing 10% maintenance and operation budget override. The alternate budget will be adopted by the District's Governing Board if the override is not approved by the qualified electors of the District voting at the election.
(2) Assessed value for secondary property tax purposes is the 2014-2015 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue.
(3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2014-2015 assessed values.
(4) Per $100 of assessed valuation for secondary property tax purposes.
(5) Assessment ratio will phase down to 18.5% in tax year 2015 and will be further reduced to 18.0% for tax year 2016 and thereafter.

FULL TEXT OF QUESTION

QUESTION

Shall the Governing Board of Picacho Elementary School District No. 33 of Pinal County, Arizona, adopt a General Maintenance and Operation Budget which includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by ten percent for fiscal year 2015-2016 and for six subsequent years as described below? The 2015-2016 budget override authority represents a continuation of the existing 10% budget override authority which is scheduled to phase down by one-third in fiscal year 2015-2016 if the voters do not approve the continuation.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2015-2016 is estimated to be $39,703. In fiscal years 2015-2016 through 2019-2020 the amount of the proposed increase will be ten percent of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2020-2021 and 2021-2022, the amount of the proposed increase will be six and two-thirds percent and three and one-third percent, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of $0.28 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

QUESTION

A “yes” vote shall authorize the Picacho Elementary School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit by up to 10% per year for seven years.

A “no” vote shall not authorize the Picacho Elementary School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BUDGET OVERRIDE

NOTE: These arguments were reproduced exactly as submitted and were not edited for spelling, grammar, or punctuation. These arguments represent the opinions of the authors and have not been checked for accuracy of content.

ARGUMENTS FOR

The Governing Board and administration of Picacho Elementary School District is in favor of an override election for our maintenance and operations budget. With the reduction of funds in the past from both the federal and state government, the staff has been reduced by nearly 30%. In order to help students achieve, maintain current programs and refurbish the textbook supply, an override is essential.

We support our students and a quality education.

Picacho Elementary School District Governing Board

Abel Garza
Tracy Aros
Traci Kile
Michelle Garza

ARGUMENTS AGAINST

None filed

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Date of election: . . . . . Tuesday, November 4, 2014
The polling places will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

CHECK THE MAILING LABEL OF THIS PAMPHLET FOR YOUR ELECTION DAY POLLING PLACE

ELECTORS WHO VOTE AT THE POLLING PLACE ARE REQUIRED TO PRESENT IDENTIFICATION BEFORE RECEIVING A BALLOT

LIST 1 - Acceptable forms of ID with voter's photograph, name, and address. The address must reasonably match the precinct register (1 required):

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

An identification is "valid" unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST 2 - Acceptable forms of ID (no photo) with voter's name and address. The address must reasonably match the precinct register (2 required):

- Utility bill of the elector dated within 90 days of the date of the election (may be electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV)
- Bank or credit union statement dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian census card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state, or local government issued identification, including a voter registration card issued by the county recorder
- Any mailing to the elector marked "Official Election Material"

LIST 3 - Acceptable forms of ID, one with photo, one without (2 required):

- Any valid photo identification from List 1 in which the address does not match the precinct register accompanied by one valid item from List 2
- U.S. Passport without address and one valid item from List 2
- U.S. Military identification without address and one valid item from List 2

Other forms of identification not on this list must be deemed acceptable by the county election official in charge of elections and must establish the identity of the elector.

If the elector does not provide identification as described, the elector shall be issued a provisional ballot. The elector must provide identification to the county recorder or to an official deemed acceptable by the county recorder per the instructions provided at the polling place in order for the provisional ballot to be processed and counted as follows:
Last day to provide Identification:
. . . . . by 5:00 p.m., Wednesday, November 12, 2014

Any registered voter may, at the voter's option, be accompanied by a minor who is permitted in the voting booth pursuant to Section 16-515, subsection E, be accompanied and assisted by a person of the voter's own choice or be assisted by two election officials, one from each major political party in a partisan election, during any process relating to voting or during the actual process of voting on a paper ballot, machine or electronic voting system. A person who is a candidate for an office in that election other than the office of precinct committeeman in a partisan primary election is not eligible to assist any voter. (A.R.S. §16-580.G)

Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot provided the elector has acceptable Identification.
Last day to register to vote: . . . . . Monday, October 6, 2014
First day early ballots available: . . . . . Thursday, October 9, 2014

To Vote Early in Person

Appear at an Office Designated for Early Voting no later than the close of business on the last day to vote in person. Early Voting will be permitted Monday through Friday during regular business hours.
Last day to vote early in person: . . . . . Friday, October 31, 2014
Last day for emergency voting: . . . . . Monday, November 3, 2014

To Vote Early by Mail

Written or verbal requests must be received in an Office Designated for Early Voting before the close of business on the last day to request. Specify where to mail the ballot. Include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, address where ballot is to be mailed if other than residence address, signature of requester.
Last day to request a ballot be mailed to you: . . . . . Friday, October 24, 2014
Last day to return a ballot that was mailed to you: . . . . . by 7:00 p.m., Tuesday, November 4, 2014
In order to be valid and counted, the ballot and affidavit must be delivered to an Office Designated for Early Voting, **or**, on election day, may be deposited at any polling place designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

To Vote Using Assistance

Written or verbal requests must be received in an Office Designated for Early Voting before the close of business on the last day to request. Include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, place of confinement, signature of requester. The officer in charge of the election **may** appoint boards for the purpose of making it possible for qualified electors who are ill or disabled to vote.
Last day to request assistance: . . . . . Friday, October 24, 2014

Offices Designated for Early Voting

Pinal County Recorder's Office
31 N Pinal, Bldg. E
Florence, AZ 85132
Office Hours 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Pinal County Recorder's Office
820 E Cottonwood Ln Ste A-2
Casa Grande, AZ 85122
Office Hours 8:00 a.m. - 4:30 p.m.

Pinal County Recorder's Office
575 N Idaho Road #800
Apache Junction, AZ 85119
Office Hours 8:00 a.m. - 4:30 p.m.

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call Pinal County Voter Registration at 520 509-3555 or Toll Free at 888 431-1311.

A LOS VOTANTES DEL PICACHO ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT:

En martes, 4 de noviembre de 2014 se les pedirá a los votantes inscritos para votar del Picacho Elementary School District No. 33 del Condado Pinal, Arizona votar para aprobar una continuación de la Anulación del Presupuesto de Mantenimiento y Operación existente de hasta el 10% del Límite de Control de Ingresos del Picacho Elementary School District.

Su responsabilidad será indicar si piensa si se debe aprobar una continuación de la Anulación del Presupuesto de Mantenimiento y Operación para su distrito.

Se le ofrece información en este folleto para ayudarle hacer una decisión informada tocante la cuestión de Anulación del Presupuesto de Mantenimiento y Operación. Por favor revise esta información con cuidado y ejerce su derecho de votar **el Día de la Elección, 4 de noviembre de 2014.** Cuando vota, cumple con su responsabilidad a su distrito escolar y determina un curso de acción consistente con sus deseos para la educación de los niños de su comunidad.

Gracias por haber tomado el tiempo para estudiar las cuestiones y por tomar el tiempo de asegurar que se escuche su voz al votar en esta elección.

Atentamente,

Jill Broussard
Superintendente de Escuelas del Condado Pinal

(Los Estatutos Revisados de Arizona, Sección 15-481, ordena la publicación de este Folleto de Información. Se les ordena que los distritos escolares que distribuyan este folleto a todos los hogares en cual reside un elector capacitado dentro del distrito escolar.)

UNA DECLARACIÓN EN CUANTO LA RAZÓN POR LA CUAL SE HA CONVOCADO LA ELECCIÓN DE ANULACIÓN DE DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN DE 10%

El Consejo Escolar del Distrito ha convocado una elección especial de anulación del presupuesto que se celebrará el 4 de noviembre de 2014 para solicitar autorización de los votantes de continuar excediendo el Presupuesto de Mantenimiento y Operación por 10% del límite de control de ingresos para pagar por programas existentes, dicha anulación del presupuesto estará en vigor por un período de siete años. El aumento autorizado por esta elección se pagará de una exacción de impuestos sobre la propiedad sujeta a impuestos dentro del Distrito.

De acuerdo con aprobación de los votantes anterior de una aumento del 10% del límite de control de ingresos del Distrito, el Distrito ha operado de acuerdo con dicha autorización de anulación del presupuesto y ahora desea procurar una continuación de dicha autorización de anulación para poder mantener los programas y operaciones del Distrito a su nivel actual. La autorización de la anulación de presupuesto de 10% esta programada a reducirse en fases por un tercio, como ordena la ley del Estado, en cada uno de los siguientes dos años fiscales a menos que dicho autorización se renueva por los votantes del Distrito. Siendo que la anulación existente se reduce en fases por un tercio en al año fiscal 2015-2016, la anulación del presupuesto propuesta excederá el presupuesto alternativo por aproximadamente $39,703 y la tasa secundaria de impuestos necesaria para pagar esta cantidad se calcula a ser $0.09 por cien dólares de la valuación neta tasa para los propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad. La suma cantidad de la anulación del presupuesto se calcula a ser $119,109 y se pagará por una calculada tasa de impuestos de $0.28 por cien dólares de la valuación neta igual a la tasa de impuestos actual que se grava para la anulación existente.

El calculado costo a un dueño de una casa con un valor total de $52,330 (el promedio del valor de una casa en el Distrito) sería aproximadamente $14 por año.

La anulación del presupuesto de Mantenimiento y Operación del 10% iba a continuar financiamiento de los programas actualmente sirviendo los estudiantes del Distrito. Esta anulación apoya los esfuerzos del Distrito de ayudar a mantener los niveles actuales de servicio y se anticipa pagar por la continuación de los siguientes programas y servicios en el primer año de la anulación:

- Tamaños pequeños de clases
- Programas extra-curricular
- Aulas para-profesionales
- Rutas de autobuses actuales
- Departamento de mantenimiento actual

ANULACIÓN DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN DE 10%
VALUACIÓN TASADA Y CALCULADAS CANTIDADES DE LAS CUENTAS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS
DE ACUERDO CON LOS ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA § 15-481(B)

Total de la cantidad del presupuesto de MyO del año actual (2014-2015)	$1,286,165
Total de la cantidad del propuesto presupuesto de MyO de 2015-2016 con aprobación de los votantes de la anulación (1)	$1,389,064
Total de la cantidad del presupuesto alternativo de MyO de 2015-2016 sin aprobación de los votantes de la anulación (1)	$1,349,361
Calculados ingresos para pagar la anulación del presupuesto de MyO de 10%	$119,109
Valuación Secundaria Tasada Actual del Distrito para Propósitos del Impuesto Secundario Sobre la Propiedad (2)	$43,298,742
Calculada Tasa de Impuestos por $100 de Valuación Tasada para pagar la anulación del presupuesto de MyO de 10%	$0.2751

De Acuerdo con los Estatutos Revisados de Arizona § 15-481(B)(11): La valuación tasada y la calculada cantidad de la cuenta de impuestos secundarios para pagar el aumento si se adopta el presupuesto propuesto 2015-2016 para cada uno de lo siguiente:

	Valor Total	Porción de la Tasación	Calculado Valor Secundario Tasado (3)	Calculada Tasa de Impuesto de la Anulación (4)	Calculada Cantidad de Impuestos Anual
(a) Una residencia en la que vive el dueño cuya valuación tasada es el promedio de la valuación tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	$52,330	10%	$5,233	$0.2751	$14.40
(b) Una residencia en la cual vive el dueño cuya valuación tasada es la mitad de la valuación tasada de la residencia que se muestra en el párrafo (a) de arriba.	$26,165	10%	$2,617	$0.2751	$7.20
(c) Una residencia en la cual vive el dueño cuya valuación tasada es el doble de la valuación tasada de la residencia que se muestra en el párrafo (a) de arriba.	$104,660	10%	$10,466	$0.2751	$28.79
(d) Una negocio cuya valuación tasada es el promedio de la valuación tasada de propiedad clasificada como clase una para el año actual en el distrito escolar.	$1,113,900	19% (5)	$211,641	$0.2751	$582.22

(1) La autorización de la anulación de mantenimiento y operación de 10% es una continuación de la anulación de mantenimiento y operación del 10% existente autorizada por los votantes el 9 de marzo 2010. Si no se aprueba la anulación, la anulación de mantenimiento y operación de 10% existente se va a reducir en fases al reducirse un tercio en cada uno de los años fiscales 2015-2016 y 2016-2017. Los presupuestos propuestos y alternativos de 2015-2016 representan el mejor cálculo del Distrito basado en varias asunciones en relación con el crecimiento estudiantil y otros factores afectando los ingresos y los gastos. El presupuesto alternativo también incluye cantidades atribuibles a la reducción en fases de la anulación del presupuesto de mantenimiento y operación de 10% existente. Si los electores capacitados del Distrito no aprueban la anulación el Consejo Escolar del Distrito votando en la elección adoptará el presupuesto alternativo.

(2) El valor tasado es para propósitos de impuestos secundarios de propiedad es el valor preliminar 2014-2015 proporcionado por el Departamento de Ingresos de Arizona.

(3) Calculado por el Departamento de Ingresos de Arizona basado en los valores tasados preliminares de 2014-2015.

(4) Por $100 de valuación tasada para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

(5) La porción de la tasación se reducirá en fases al 18.5% en el año de impuestos 2015 y se reducirá adicionalmente al 18.0% en el año de impuestos 2016 y después de eso.

TEXTO COMPLETO DE LA CUESTIÓN

CUESTIÓN

¿Deberá el Consejo Escolar de Picacho Elementar School District No. 33 del Condado Pinal, Arizona, adoptar un Presupuesto de Mantenimiento y Operación que incluye una cantidad que excede el límite de control de ingresos especificado por ley por el diez por ciento para el año fiscal 2015-2016 y por seis años después de eso como descrito abajo? La autorización de la anulación del presupuesto de 2015-2016 representa una continuación de la autorización de la anulación del presupuesto de 10% existente programada a reducirse en fases por un tercio en el año fiscal 2015-2016 si los votantes no aprueban la anulación.

La cantidad de la continuación propuesta del aumento del presupuesto del presupuesto propuesto mayor que el presupuesto alternativo para el año fiscal 2015-2016 se calcula a ser $39,703. En los años fiscales 2015-2016 hasta 2019-2020 la cantidad del aumento propuesto será el diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, como se estipula en la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2020-2021 y 2021-2022, la cantidad del aumento propuesto será el seis y dos tercios por ciento y tres y un tercio por ciento, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, como se estipula en la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento del presupuesto autorizado por esta elección se pagará completamente con una exacción de impuestos sobre la propiedad sujeta a impuestos dentro de este distrito escolar para el año para cual fue adoptado y por seis años subsiguientes, no se realizará de fondos proporcionados por el estado y no será sujeto a la limitación de impuestos especificada en el Artículo IX, Sección 18, de la Constitución de Arizona. Basado en en la neta valuación tasada actual que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para pagar por la continuación propuesta del aumento del presupuesto del distrito escolar iba a requerir una calculada continuación de una tasa de impuestos de $0.28 por cien dólares de valuación tasada que se usa para propósitos de impuestos secundarios y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se gravará para pagar por el límite de control de ingresos del distrito permitido por la ley.

CONTINUACIÓN DE LA ANULACIÓN DEL PRESUPUESTO, SÍ
CONTINUACIÓN DE LA ANULACIÓN DEL PRESUPUESTO, NO

[A la discreción del departamento de elecciones del Condado, la cuestión que se muestra arriba se puede presentar en la boleta actual en forma de resumen, leyendo sustancialmente como lo que sigue:]

CUESTIÓN

Un voto de “sí” deberá autorizar al Consejo Escolar de Picacho Elementary School District continuar la anulación del presupuesto de mantenimiento y operación existente y resultante impuesto, que incluye una cantidad que excede el límite de control de ingresos del Distrito por hasta el 10% por año por siete años.

Un voto de “no” no deberá autorizar al Consejo Escolar de Picacho Eloy Elementary School District extender la anulación del presupuesto de mantenimiento y operación existente y resultante impuesto.

CONTINUACIÓN DE LA ANULACIÓN DEL PRESUPUESTO, SÍ
CONTINUACIÓN DE LA ANULACIÓN DEL PRESUPUESTO, NO

ARGUMENTOSA FAVOR Y EN CONTRA DE LA ANULACIÓN DEL PRESUPUESTO

ATENCIÓN: Estos argumentos se produjeron exactamente como se sometieron y no se corrigieron tocante ortografía, gramática, o puntuación. Estos argumentos representan las opiniones de los autores y no se han revisado para exactitud de contenido.

ARGUMENTOS A FAVOR

El Consejo Escolar y la administración del Picacho Elementary School District están a favor de una elección de anulación de nuestro presupuesto de mantenimiento y operación. Con la reducción de fondos en el pasado de ambos el gobierno federal y estatal, el personal se ha reducido por casi el 30%. Una anulación es esencial para poder ayudar a los estudiantes adelantar, mantener programas actuales y restaurar el suministro de libros de texto.

Nosotros apoyamos nuestros estudiantes y una educación de calidad.

Consejo Escolar del Picacho Elementary School District

Abel Garza
Tracy Aros
Traci Kile
Michelle Garza

ARGUMENTOS EN CONTRA

Ningunos se entablaron

INFORMACIÓN IMPORTANTE ELECTORAL

Fecha de la elección: . . . . . martes, 4 de noviembre de 2014
Los centros electorales estarán abiertos de las 6:00 a.m. a 7:00 p.m

REVISE EL MARBETE DE DIRECCIÓN DE ESTE FOLLETO PARA SU CENTRO ELECTORAL DEL DÍA DE LA ELECCIÓN

SE LES REQUIERE A LOS VOTANTES QUE VOTEN EN LOS CENTROS ELECTORALES PRESENTAR IDENTIFICACIÓN ANTES DE RECIBIR UNA BALOTA

LISTA 1 - Formas aceptables de identificación con fotografía, nombre y domicilio del votante. El domicilio debe igualar razonablemente al registro del distrito electoral (se requiere 1):

- Licencia válida de manejo de Arizona
- Licencia de identificación no operativa válida de Arizona
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos

Una identificación es "válida" a menos que se pueda determinar en ella misma que se ha vencido.

LISTA 2 - Formas aceptables de identificación (sin fotografía) con nombre y domicilio del votante. El domicilio debe igualar razonablemente al registro del distrito electoral (se requieren 2):

- Factura de servicios públicos de elector con fecha dentro de 90 días previos a la elección (puede ser de electricidad, gas, agua, desechos sólidos, drenaje, teléfono, teléfono celular o televisión por cable)
- Estado de cuenta de un banco o unión de crédito con fecha dentro de 90 días previos a la elección
- Registro vehicular válido de Arizona
- Tarjeta censal india
- Declaración de impuestos sobre la propiedad de la residencia del/la elector/a
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro vehicular
- Certificado del registrador
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos, incluyendo una tarjeta de registro electoral expedida por el registrador del condado
- Cualquier envío por correo al elector identificado como "Material Oficial Electoral"

LISTA 3 - Formas aceptables de identificación, una con fotografía, una sin fotografía (se requieren 2):

- Cualquier identificación válida con fotografía de la Lista 1 en la cual el domicilio no sea el mismo al domicilio en el registro del distrito electoral, acompañada por una identificación válida de la Lista 2
- Pasaporte de los Estados Unidos sin domicilio, y una identificación válida de la Lista 2
- Identificación Militar de los Estados Unidos sin domicilio, y una identificación válida de la Lista 2

Otros tipos de identificación que no aparecen en esta lista se tienen que considerar admisible por el oficial de elecciones del condado encargado de las elecciones y tiene que comprobar la identidad del elector.

Si el elector no presenta identificación como descrita, el elector deberá recibir una balota provisional. El elector tiene que presentarle identificación a la registradora del condado o a un oficial considerado aceptable por la registradora del condado de acuerdo con las instrucciones proveídas en el centro electoral para que la balota provisional se considere y se cuente como lo siguiente:
La última fecha para presentar identificación:
. . . . . para las 5:00 p.m., miércoles, 12 de noviembre de 2014

Cualquier votante inscrito, puede, a opción del votante, ser acompañado a la casilla de votación por un menor de edad permitido en la casilla de votación de acuerdo con la Sección 16-515, sub-sección E, ser acompañado y asistido por una persona que el votante haya escogido o ser asistido por dos oficiales de elecciones, uno de cada partido político principal en una elección partidista, durante cualquier proceso de votación o durante el proceso actual de votar en papeleta de votación, máquina o sistema de votación electrónico. Una persona que es un candidato para un puesto en esa elección que para el puesto de delegado del precinto en una elección primaria partidista, no esta elegible a asistir a cualquier votante. (A.R.S. §16-580.G)

Cualquier elector calificado que a las 7:00 p.m. está en la fila de votantes esperando su turno para votar será permitido preparar y depositar su voto siempre que el elector presente identificación admisible.
La última fecha para registrarse para votar: lunes, 6 de octubre de 2014
La primera fecha en que están disponibles las balotas de antes de la elección: . . . . . jueves, 9 de octubre de 2014

Para Votar Antes de la Elección en Persona

Presentarse a una Oficina Designada para la Votación Antes de la Elección a más tardar, antes de las horas de negocio el último día de votar en persona. La Votación Antes de la Elección se permitirá de lunes a viernes durante las horas regulares de negocio.
La última fecha para votar antes de la elección en persona: . . . . . viernes, 31 de octubre de 2014
La última fecha para la votación de emergencia: . . . . . lunes, 3 de noviembre de 2014

Para Votar Antes de Elección por Correo

Una Oficina Designada para la Votación Antes de la Elección tiene que recibir los pedidos por escrito o verbales antes de las horas de negocio en la última fecha para hacer el pedido. Especifique a dónde debe enviarse la balota. Incluya: nombre, dirección de la residencia, fecha de nacimiento, la elección para cual la balota se solicita, dirección a donde se debe enviar la balota por el correo si diferente a la dirección de la residencia, firma del solicitante.
La última fecha para pedir que se le envíe una balota por correo: . . . . . viernes, 24 de octubre de 2014
La última fecha para devolver la balota que se le envió por correo: . . . . para las 7:00 p.m., martes, 4 de noviembre de 2014
Para que su balota sea válida y para que se cuente, la balota y el afidávit se tienen que entregar a una Oficina Designada para la Votación Antes de la Elección, **o**, el día de la elección, se pueden entregar en cualquier centro electoral designado para esta elección entre las 6:00 a.m. y 7:00 p.m.

Para Votar Con Ayuda

Una Oficina Designada para la Votación Antes de la Elección tiene que recibir los pedidos por escrito o verbales antes de las horas de negocio en el último día para hacer el pedido. Incluya: nombre, dirección de la residencia, fecha de nacimiento, la elección para cual la balota se solicita, dirección del lugar en donde esta internado, firma del solicitante. El oficial encargado de las elecciones **puede** nombrar juntas con el fin de permitir votar a los electores capacitados enfermos o incapacitados.
La última fecha para pedir ayuda: . . . . . viernes, 24 de octubre de 2014

Las Oficinas Designadas para la Votación Antes de la Elección

Pinal County Recorder's Office
31 N Pinal, Bldg. E
Florence, AZ 85132
Horas de Oficina 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Pinal County Recorder's Office
820 E Cottonwood Ln Ste A-2
Casa Grande, AZ 85122
Horas de Oficina 8:00 a.m. - 4:30 p.m.

Pinal County Recorder's Office
575 N Idaho Road #800
Apache Junction, AZ 85119
Horas de Oficina 8:00 a.m. - 4:30 p.m.

Si usted no sabe si esta calificado para votar en esta elección, por favor comuniquese con el Registro de Votantes del Condado Pinal al 520-509-3555 o Llamada Gratis al 888 431-1311.

Picacho Elementary School District No. 33
17865 S. Vail Rd.
Picacho, AZ 85141

PRSRT STD
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 43

YOUR POLLING PLACE IS: - SU CENTRO ELECTORAL ES:

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.